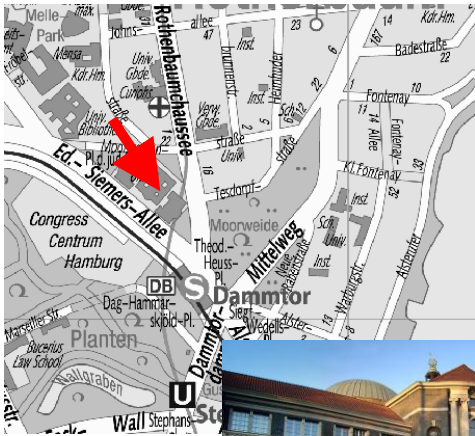


»Keine Sorge, stell Dir einfach vor, es ist eine Theaterbühne.«

Emine Sevgi Özdamar

Veranstaltungsort Universität



Hauptgebäude der Universität
Emil-Artin-Hörsaal (M)
Edmund-Siemers-Allee 1 (ESA)

S-Bahn Dammtor /
U-Bahn Stephansplatz
oder Bus 4, 5, 34, 109
bis Haltestelle Dammtor

Arbeitsstelle für
wissenschaftliche
Weiterbildung



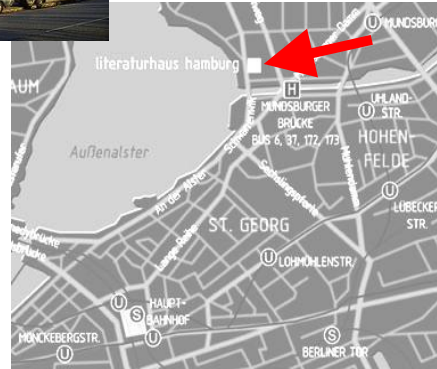
Die Veranstaltungen in der Universität sind kostenlos und finden jeweils donnerstags von 18-20 Uhr statt. Die Türen stehen dem interessierten Publikum offen. Herzlich willkommen!

Veranstaltungsorte Literaturhaus und Abaton-Kino



Literaturhaus Hamburg
Schwanenwik 38
Tel.: 040 / 22 70 20 11

Tagung am Dienstag 27. Mai /
Mittwoch 28. Mai, 9.30-16 Uhr (10 €)
Lesung am Mittwoch 28. Mai, 19.30-
21 Uhr (8 €, erm. 6 €)
U-Bahn Mundsburg oder
Bus 6 bis Mundsburger Brücke



Abaton-Kino
Allende-Platz 3
Tel.: 040 / 41 32 03 20

Veranstaltung am
Donnerstag 15. Mai,
18-20 Uhr (5 €, erm. 4 €)
Metrobus 4 u. 5
bis Grindelhof



EMINE SEVGI ÖZDAMAR

PROGRAMM DER ÖFFENTLICHEN VERANSTALTUNGSREIHE

SPRACH-ROLLEN-WECHSEL



(c) Helge Kneidl



Konzeption/Leitung: Prof. Dr. Ortrud Gutjahr, Interkulturelle Literaturwissenschaft

EMINE SEVGI ÖZDAMAR in Hamburg

Die von der ZEIT-Stiftung Ebelin und Gerd Bucerius geförderte *Hamburger Gastprofessur für Interkulturelle Poetik* geht im Sommersemester 2014 an die Autorin Emine Sevgi Özdamar, die sich durch ihr unverwechselbar gewitztes Schreiben über postmigrantische Erfahrungen und theatrale Rollenspiele einen Namen machte. Die vielfach preisgekrönte Autorin hält als Gastprofessorin an der Universität Hamburg eigens für diesen Anlass geschriebene Vorlesungen zum Thema »Sprach-Rollen-Wechsel«. Dabei reflektiert sie über Entstehungsbedingungen ihres Schreibens, den Sprachwechsel vom Türkischen ins Deutsche wie auch ihr Rollenverständnis auf der theatralen und literarischen Bühne. Es ist nicht auszuschließen, dass dem Ernst der akademischen Analyse auch der Schalk im Nacken sitzen wird.

Die Veranstaltungsreihe bietet die Möglichkeit, sich mit den literarischen Texten Emine Sevgi Özdamars eingehend auseinanderzusetzen und mit der Autorin unmittelbar ins Gespräch zu kommen: in ihren Vorlesungen, bei der Präsentation ihrer Filmrollen und auf einer Tagung zu ihrem Werk sowie bei Lesungen und in Podiumsdiskussionen. Die Universität Hamburg lädt in Kooperation mit dem Literaturhaus und dem Abaton-Kino herzlich zu insgesamt acht Veranstaltungen ein.

Konzeption/Leitung: Prof. Dr. Ortrud Gutjahr

PROGRAMM

3. April ESA1, Hörsaal M, 18-20 Uhr

Begrüßung

Prof. Dr. Holger Fischer, Vizepräsident, Univ. Hamburg //
Christine Neuhaus, Bereichsleiterin Förderungen,
ZEIT-Stiftung Ebelin und Gerd Bucerius //
Prof. Dr. Ortrud Gutjahr, Leiterin der INPOET,
Univ. Hamburg

Sprach-Rollen-Wechsel – Wohin geht die Reise?

Emine Sevgi Özdamar: Einführende Lesung und Gespräch

10. April ESA1, Hörsaal M, 18-20 Uhr

Durch die Karawanserei der frühen Anfänge

Emine Sevgi Özdamar: Poetikvorlesung I
anschließend Diskussion

24. April ESA1, Hörsaal M, 18-20 Uhr

Über die Brücke in die deutsche Sprache

Emine Sevgi Özdamar: Poetikvorlesung II
anschließend Diskussion

8. Mai ESA1, Hörsaal M, 18-20 Uhr

In neuen Rollen unter seltsamen Sternen

Emine Sevgi Özdamar: Poetikvorlesung III
anschließend Diskussion

Sommersemester 2014

15. Mai Abaton-Kino, 18-20 Uhr

»Karriere einer türkischen Putzfrau«

Emine Sevgi Özdamar zeigt Filmausschnitte und spricht über ihre Rollen

Moderation: Prof. Dr. Ortrud Gutjahr

22. Mai ESA1, Hörsaal M, 18-20 Uhr

Mit Emine Sevgi Özdamar durch ein Semester

Studierende stellen ihre Auseinandersetzung mit dem Werk Emine Sevgi Özdamars vor und diskutieren mit der Autorin

27./28. Mai Literaturhaus, 9.30-16 Uhr

Sprach-Rollen-Wechsel

Emine Sevgi Özdamars Interkulturelle Poetik
Internationale Tagung in Anwesenheit der Autorin

28. Mai Literaturhaus, 19.30-21 Uhr

Emine Sevgi Özdamar: Lesung. Istanbul-Berlin-Trilogie und unveröffentlichte Texte

Die Autorin im Gespräch

Moderation: Prof. Dr. Ortrud Gutjahr

Programm der Tagung und weitere Infos unter:

www.inpoet.uni-hamburg.de

sekretariat.gutjahr@uni-hamburg.de / Tel.: 040 / 428 38 27 55